



隋 唐 演 義

上海古籍出版社

隋 唐 演 义

上 册

〔清〕褚人穫 著

上海古籍出版社

文 献 书 目

第 一 册

第 一 册

隋 唐 演 义

(全二册)

[清] 褚人穫 著

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路272号)

新华书店上海发行所发行 镇江前进印刷厂印刷

开本787×1092 1/32 印张 36·125 字数723,000

1981年1月新1版 1987年2月新2版 1987年2月第1次印刷

印数：000,001—27,000

统一书号：10186·245 定价：5.00元

出版说明

《隋唐演义》，清初褚人穫著，二十卷一百回，七十余万言。是历来受读者欢迎的一部通俗长篇历史小说。

褚人穫，清初文学家，字稼轩，一字学稼，号石农，长洲（今江苏苏州市）人。他不曾中试和出仕，在人文荟萃的吴中很负有声望，诗文之外，尤熟于明代稗史。所著有《坚觚集》（又作《坚觚秘集》）、《读史随笔》、《退佳琐录》、《续蟹谱》等书，其中《坚觚集》一向为人们所传诵。他交游很广，朋友中多是江南著名的文人，如尤侗、洪昇、顾贞观、张潮等；更有一位朋友，对他的著作生涯很有影响，便是评点和修订《三国志演义》的毛宗岗。

《隋唐演义》和其他著名演义小说一样，是由传说、戏剧、讲史等等经过长时期的演变过程而后成书的。这部小说是据《隋唐志传》、《隋炀帝艳史》等改写，并加入唐宋传奇材料。其中的《隋唐志传》，据说是罗贯中或施耐庵的作品，现在已经佚失；但这书在明清之际是尚存在的，它的内容刚从讲史嬗变过来，必然很粗犷简略，虽也经过多人改订增补，还不能算是完善成熟的作品。到了褚人穫手里，才大加改订，增添了许多资料情节，成为现在的《隋唐演义》。

《隋唐演义》叙述隋、唐二朝故事，起自隋文帝灭陈，到唐玄宗从四川返回长安为止。全书所着重描写的，共有三个方面的故事：第一是关于单雄信、秦琼、程咬金、尉迟敬

德、罗成等英雄的故事；第二是关于隋炀帝的故事；第三是关于唐玄宗和杨贵妃的故事。通过这些故事，暴露了宫廷生活的荒淫无耻，歌颂了“草泽英雄”的侠义精神。

褚人穫是一个文学家，不同于一般讲史的传录者，他要改写这部书，有广阔的天地可由他去撷取资料。但他据以改写的材料虽多，却诚如鲁迅所说，“叙述多有来历，殆不亚于《三国志演义》”（《中国小说史略》）。他所根据改编的基本资料，是下列三书：（一）据说为罗贯中或施耐庵所作的《隋唐志传》，这书后来由林瀚重编，改称《隋唐两朝志传》，共十二卷一百二十回。林瀚（一四三四——一五一九）字亨大，号泉山，明代闽县（今福建闽侯）人，成化进士，官至南京吏部尚书。他在序中自言曾得到罗贯中原本加以重编，这很可能是出于伪托。孙楷第则认为系改明嘉靖时熊大木所编《唐书志传通俗演义》而成。《唐书志传通俗演义》凡八卷九十节，所叙述以唐太宗的事迹为主，颇为疏略。《隋唐两朝志传》则增写高宗以后的事，直到僖宗为止，也很草率简略，不能称为成熟之作。（二）《隋史遗文》，袁于令撰。袁于令（一五九二——一六七四）名韞玉，号箴庵，明末清初吴县（今属江苏）人，著名的戏曲家。袁于令把当时说话人的话本稍加增添而写成，共十二卷六十回，主要叙述隋炀帝故事。（三）佚名《隋炀帝艳史》，八卷四十回，署名“齐东野人编演”，也是专演隋炀帝佚荡亡国故事，大概成书于天启、崇祯之际，文笔颇佳；但受了当时文风的影响，特多秽笔。褚人穫便以上述三书为基本素材，更撷取唐代以来著名的野史杂录，如《大业拾遗记》、《明皇杂录》等的故事，加以排比衍述。其中唐明皇、杨贵妃再世因缘故事，据褚人穫的自

序得之于袁于令所述的《逸史》。总之，我们可以看到，在中国古代白话小说中有一个非常清楚的区别，即是说书人的传录本和文学家的著作之不同，《隋唐演义》显然是属于后者。

由于时代和阶级的局限，褚人穫一方面要维护封建道德秩序，一方面却大作妖艳冶荡的描写；但实际上这也是封建时代所谓士大夫阶级的通性，不足为奇。例如他写隋炀帝和已死的陈后主相会，那原是脍炙人口的故事，见于《海山记》；他却托之于炀帝梦中，不落迷信窠臼，是极高明之笔。但另一方面偏偏要写什么隋炀帝、朱贵儿和唐明皇、杨贵妃是“两世因缘”，这既宣扬了迷信的轮回报应，又损害了整部历史小说的现实意义。这部小说还有叙述琐碎冗长，人物性格不够鲜明等缺点。

原古典文学出版社曾于一九五五年十二月据康熙乙亥（一六九五）四雪草堂本整理此书，删去了每回之后的总评，正文也略有删削。一九六三年中华书局上海编辑所再版。我社曾于一九八一年利用原纸型，改正了一些明显错误，作新版重印。为满足研究工作者的需要，我社特请刘德权同志将此书重新整理。这次整理，仍以康熙四雪草堂刻本为底本，参校道光庚戌年（一八五〇）四雪草堂新刻本及一九一八年上海广益书局本等。在校勘中，充分汲取了古典文学出版社整理成果，对不同版本异文，仍择善而从；对明显笔误，则径行改正；对个别淫秽句子，酌量删削；其余概不更动，尽量保持本书的原貌。原有的每回之后的总评、又评，一概不删。原书附有古吴赵澄（同文）画，王祥宇、郑予文木刻的插图一百幅，仍行插入。原林瀚的《隋唐演义原序》、褚人穫的《序》和《四雪草堂重编隋唐演义发凡》收入附录，附录中还收有梁绍壬、俞

械、梁章钜、鲁迅等人有关研究《隋唐演义》的资料，可供研究者阅读参考。

上海古籍出版社

一九八五年十二月

目 录

- 第 一 回 隋主起兵伐陈
晋王树功夺嫡 (1)
- 第 二 回 杨广施谗谋易位
独孤逞妒杀宫妃 (13)
- 第 三 回 逞雄心李靖诉西岳
造讖语张衡危李渊 (23)
- 第 四 回 齐州城豪杰奋身
楂树岗唐公遇盗 (34)
- 第 五 回 秦叔宝途次救唐公
窦夫人寺中生世子 (44)
- 第 六 回 五花阵柴嗣昌山寺定姻
一蹶囊秦叔宝穷途落魄 (52)
- 第 七 回 蔡太守随时行赏罚
王小二转面起炎凉 (64)
- 第 八 回 三义坊当铜受腌臢
二贤庄卖马识豪杰 (74)
- 第 九 回 入酒肆蓦逢旧识人
还饭钱径取回乡路 (84)
- 第 十 回 东岳庙英雄染疴
二贤庄知己谈心 (93)
- 第 十 一 回 冒风雪樊建威访朋
乞灵丹单雄信生女 (104)
- 第 十 二 回 皂角林财物露遭殃
顺义村擂台逢敌手 (114)
- 第 十 三 回 张公谨仗义全朋友
秦叔宝带罪见姑娘 (127)

- 第十四回 勇秦琼舞铜服三军
贤柳氏收金获一报 (138)
- 第十五回 秦叔宝归家侍母
齐国远截路迎朋 (148)
- 第十六回 报德祠酬恩塑像
西明巷易服从夫 (159)
- 第十七回 齐国远漫兴立球场
柴郡马挟伴游灯市 (172)
- 第十八回 王碗儿观灯起衅
宇文子贪色亡身 (181)
- 第十九回 恣蒸淫赐盒结同心
逞弑逆扶王升御座 (191)
- 第二十回 皇后假官娥贪欢博宠
权臣说鬼话阴报身亡 (200)
- 第二十一回 借酒肆初结金兰
通姓名自显豪杰 (211)
- 第二十二回 驰令箭雄信传名
屈官刑叔宝受责 (224)
- 第二十三回 酒筵供盗状生死无辞
灯前焚捕批古今罕见 (236)
- 第二十四回 豪杰庆千秋冰霜寿母
罡星祝一夕虎豹佳儿 (247)
- 第二十五回 李玄邃关节全知己
柴嗣昌请托浼赃官 (258)
- 第二十六回 窦小姐易服走他乡
许太监空身入虎穴 (268)
- 第二十七回 穷土木炆帝逞豪华
思净身王义得佳偶 (279)
- 第二十八回 众娇娃剪彩为花
侯妃子题诗自缢 (290)
- 第二十九回 隋炆帝两院观花
众夫人同舟游海 (302)

- 第三十回 赌新歌宝儿博宠
观图画萧后思游 (313)
- 第三十一回 薛冶儿舞剑分欢
众夫人题诗邀宠 (325)
- 第三十二回 狄去邪入深穴
皇甫君击大鼠 (337)
- 第三十三回 睢阳界触忌被斥
齐州城卜居迎养 (347)
- 第三十四回 洒桃花流水寻欢
割玉腕真心报宠 (358)
- 第三十五回 乐永夕大士奇观
清夜游昭君泪塞 (368)
- 第三十六回 观文殿虞世南草诏
爱莲亭袁宝儿轻生 (380)
- 第三十七回 孙安祖走说窦建德
徐懋功初交秦叔宝 (390)
- 第三十八回 杨义臣出师破贼
王伯当施计全交 (402)
- 第三十九回 陈隋两主说幽情
张尹二妃重贬谪 (413)
- 第四十回 汴堤上绿柳御题赐姓
龙舟内绛仙艳色沾恩 (423)
- 第四十一回 李玄邃穷途定偶
秦叔宝脱陷荣归 (433)
- 第四十二回 贪赏银詹气先丧命
施绝计单雄信无家 (444)
- 第四十三回 连巨真设计赚贾柳
张须陀具疏救秦琼 (456)
- 第四十四回 宁夫人路途脱陷
罗士信黑夜报仇 (469)
- 第四十五回 平原县秦叔宝逃生
大海寺唐万仞殉义 (481)

- 第四十六回 杀翟让李密负友..... (493)
乱宫妃唐公起兵
- 第四十七回 看琼花乐尽隋终..... (506)
殉死节香销烈见
- 第四十八回 遗巧计一良友归唐..... (518)
破花容四夫人守志
- 第四十九回 舟中歌词句敌国暂许君臣..... (529)
马上缔姻缘吴越反成秦晋
- 第五十回 借寇兵义臣灭叛臣..... (539)
设宫宴曹后辱萧后
- 第五十一回 真命主南牢身陷..... (554)
奇女子巧计龙飞
- 第五十二回 李世民感恩劫友母..... (568)
宁夫人惑计走他乡
- 第五十三回 梦周公王世充绝魏..... (579)
弃徐勣李玄邃归唐
- 第五十四回 释前仇程咬金见母受恩..... (589)
践死誓王伯当为友捐躯
- 第五十五回 徐世勣一恸成丧礼..... (601)
唐秦王亲唁服军心
- 第五十六回 啖活人朱灿兽心..... (617)
代从军木兰孝父
- 第五十七回 改书東突公主辞姻..... (629)
割袍襟单雄信断义
- 第五十八回 突建德谷口被擒..... (642)
徐懋功草庐订约
- 第五十九回 狠英雄牢聚首..... (655)
奇女子凤阁沾恩
- 第六十回 出图圉英雄惨戮..... (668)
走天涯淑女传书
- 第六十一回 花又兰忍爱守身..... (683)
窈线娘飞章弄美

- 第六十二回 众娇娃全名全美
各公卿宜室宜家 (697)
- 第六十三回 王世充忘恩复叛
秦怀玉剪寇建功 (712)
- 第六十四回 小秦王宫门挂带
宇文妃龙案解诗 (727)
- 第六十五回 赵王雄踞龙虎关
周喜霸占鸳鸯镇 (738)
- 第六十六回 丹霄宫嫔妃交谮
玄武门兄弟相残 (749)
- 第六十七回 女贞庵妃主焚修
雷塘墓夫妇殉节 (761)
- 第六十八回 成后志怨女出宫
证前盟阴司定案 (772)
- 第六十九回 马宾王香醪濯足
隋萧后夜宴观灯 (784)
- 第七十回 隋萧后遗榱归坟
武媚娘披缁入寺 (792)
- 第七十一回 武才人蓄发还宫
秦郡君建坊邀宠 (802)
- 第七十二回 张昌宗行帷幸太后
冯怀义建节抚硕贞 (812)
- 第七十三回 安金藏剖腹鸣冤
骆宾王草檄讨罪 (821)
- 第七十四回 改国号女主称尊
闯宾筵小人怀肉 (832)
- 第七十五回 释情痴夫妇感恩
伸义讨兄弟被戮 (841)
- 第七十六回 结彩楼嫔御评诗
游灯市帝后行乐 (853)
- 第七十七回 鸠昏主竟同儿戏
斩逆后大快人心 (864)

- 第七十八回 慈上皇难庇恶公主
生张说不及死姚崇 (873)
- 第七十九回 江采苹恃爱追欢
杨玉环承恩夺宠 (885)
- 第八十回 安禄山入宫见妃子
高力士沿街觅状元 (896)
- 第八十一回 纵嬖宠洗儿赐钱
惑君王对使翦发 (909)
- 第八十二回 李谿仙应诏答番书
高力士进谗议雅调 (917)
- 第八十三回 施青目学士识英雄
信赤心番人作藩镇 (929)
- 第八十四回 幻作戏屏上婵娟
小游仙空中音乐 (940)
- 第八十五回 罗公远预寄蜀当归
安禄山请用番将士 (952)
- 第八十六回 长生殿半夜私盟
勤政楼通宵欢宴 (965)
- 第八十七回 雪衣娘诵经得度
赤心儿欺主作威 (975)
- 第八十八回 安禄山范阳造反
封常清东京募兵 (985)
- 第八十九回 唐明皇梦中见鬼
雷万春都下寻兄 (995)
- 第九十回 矢忠贞颜真卿起义
遭疑忌哥舒翰丧师 (1007)
- 第九十一回 延秋门君臣奔窜
马嵬驿兄妹伏诛 (1018)
- 第九十二回 留灵武储君即位
陷长安逆贼肆凶 (1027)
- 第九十三回 凝碧池雷海青殉节
普施寺王摩诘吟诗 (1037)

第九十四回	安禄山屠肠殒命 南霁云啖指乞师	(1047)
第九十五回	李乐工吹笛遇仙翁 王供奉听棋谒神女	(1058)
第九十六回	拚百口郭令公报恩 复两京广平王奏绩	(1069)
第九十七回	达奚女钟情续旧好 采苹妃全躯返故宫	(1080)
第九十八回	遗锦袜老嫗获钱 听雨铃乐工度曲	(1092)
第九十九回	赦反侧君念臣恩 了前缘人同花谢	(1101)
第一百回	迁西内离间父子情 遣鸿都结证隋唐事	(1111)
附 录		
	隋唐演义原序(林瀚)	(1125)
	序(褚人穫)	(1126)
	四雪草堂重编隋唐演义发凡	(1127)
	有关研究隋唐演义的资料	(1128)

我爱你
这爱情的火焰

诗曰：但我从不熄灭
但我更喜欢这爱

第一回
繁华化为隋宫的起兵伐陈
晋灭吴
树爱白嫡

诗曰：

繁华消歇似轻云，不朽还须建大勋。
壮略欲扶天百垒，雄心早入羽骀群。
时危俊杰姑埋迹，岂自英雄早致君。
怪是史书收不尽，故将彩笔谱奇文。

从来极重，极贵，极畅适印地，说来也使人痛快，听来也使人耳快，看来也使人眼快，只是一场冷落败坏根基，都藏在里边，不做千古骂名，定是一番笑话。馆娃宫，铜雀台，惹了多少词人墨客，嗟呀嘲谑。止有草莽英雄，他不在酒色上安身立命，受辱的都是落寞凄其，倒会把这千人弄出来的败局，或是收拾，或是更新，这名姓可常存天地，但他名姓虽是后来彰显，他有格却也平时定了。譬如日月，他本体自是光明，撞在轻烟薄雾中，毕竟光芒射出，若是人不识得。就到后来称颂他的，形之纸笔，也只说得他建功立业的事情，说不到他微时光景。不知松柏生来便有参天形势，虎豹小时便有食牛气概。说来反觉新奇。我未提这人，且把他当日遭际的时节略一铺排。这番勾引那人出来，成一本史书，写不到人间并不曾知得的一种奇谈。可是：

爱恨情仇
一往情深
情到深处
自见真情

器当盘错方知利，刃解宽脾始觉神。

由来人定天能胜，为借奇才一起屯。

自古相沿，剥中有复：虞、夏、商、周、秦、汉、三国、两晋。晋自五马渡江，天下分而为二，这叫做南北朝。南朝刘裕篡晋称宋，萧道成篡宋称齐，萧衍篡齐称梁，陈霸先篡梁称陈。虽然各有国号，绍袭正统，名为天子；其实天下微弱，偏安江左。北朝在晋时，中原一带地方，到被汉主刘渊、赵主石勒、秦主苻坚、燕主慕容廆、魏主拓拔珪诸胡人据了，叫做五胡乱华，是为北朝。魏之后乱离，又分东西。东西二魏：一边为高欢之子高洋篡夺，改国号曰齐；一边被宇文泰篡夺，改国号曰周。周又灭齐，江北方成一统。这时周又生出一个杨坚，小字那罗延，弘农郡华阴人也，汉太尉震八代孙。乃父杨忠，从宇文泰起兵，赐姓普六茹氏，以战功封隋公。生坚时，母亲吕氏梦苍龙据腹而生，生得目如曙星，手有奇文，俨成王字。杨忠夫妻知为异相。后来有一老尼对他母亲道：“此儿贵不可言，但须离父母方得长大，贫尼愿为抚视。”其母便托老尼抚育。奈这老尼止是单身住庵，出外必托邻人看视。这日老尼他出，一个邻媪进庵，正将杨坚抱弄，忽见他头出双角，满身隐起鳞甲，宛如龙形。邻媪吃了一惊，叫声“怪物”，向地下一丢。恰好老尼归来，连忙抱起，惋惜道：“惊了我儿，迟他几年皇帝。”总是天将混一天下，毕竟产一真人。

自此数年，杨坚长成，老尼将来送还杨家。未几，老尼物故。后来杨忠亦病亡，杨坚遂袭了他职，为隋公。其时，周武帝见他相貌瑰奇，好生猜忌，累次着人相他。相者知他后有大福，都为他周旋。他也知道周武帝相疑，将一女嬖缘做了太子妃，以固宠。直至周武帝晏驾，太子即位，是为宣帝。宣帝每有巡

幸，以后父故，恒委坚以居守。宣帝庸懦，杨坚羽翼已成，竟篡夺了周国，国仍号隋，改年号为开皇元年。正是：

莽因后父移刘祚，操纳娇儿覆汉家。

自古奸雄同一辙，莫将邦国易如花。

隋主初即位，立独孤氏为皇后，世子勇为太子，次子广封为晋王。打起一番精神，早朝晏罢，又因独孤皇后悍妒非常，成全他不近女色。更是在朝将相，文有李德林、高颀、苏威，武有杨素、李渊、贺若弼、韩擒虎。君明臣良，渐有拓土开疆、混一江表意思。若使江南人主，也能励精图治，任用贤才，未知鹿死谁手。无奈创业之君多勤，守成之君多逸。创业之君，亲正直，远奸谀；守成之君，恶老成，喜年少。更是中材之君，还受人挟持；小有才之君，便不由人驾驭。这陈主权宝，也是一个聪明颖异之人，奈是生在南朝，沿袭文弱艳丽的气习，故此好作诗赋。又撞着两个东宫官：一个是孔范，一个是江总，又乃薄有才华，没些骨鲠的人。自古道：“诗为酒友，酒是色媒。”清闲无事，诗赋之余，不过酒杯中快活，被窝里欢娱，台池的点缀，打点一段风流性格，及时取乐。始得即位，不说换出他一付肝肠，倒越畅快了许多志气，升江总为仆射，用孔范作都官尚书。君臣都不理政务，只是陪宴、和诗过了日子。陈主又在龚贵嫔位下，寻出一个美人，姓张，名丽华，发长七尺，光可鉴物；更是性格敏慧，举止娴雅，浅笑微颦，丰华入目；承颜顺意，婉变快心。还有一种妙处：肯荐引后宫嫔御。一时龚、孔二贵嫔，王、李二美人，张、薛二淑媛，袁昭仪、何婕妤、江修容，並得贯鱼承宠。陈主那有闲暇理论朝廷机事？就有时披览百官章奏，毕竟自倚着隐囊，把张丽华放在膝上，两人商议断决。妇人有着甚远见，这里不免内侍乘机关节，纳贿擅权。又且孔范与孔贵嫔结为兄妹，固